



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 May 2005
Russian
Original: French

Пятьдесят девятая сессия

Пункты 55, 83, 84, 98, 99, 105 и 148 повестки дня

Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

Вопросы макроэкономической политики

Последующая деятельность по итогам
Международной конференции по финансированию
развития и осуществление ее решений

Улучшение положения женщин

Осуществление решений четвертой Всемирной
конференции по положению женщин и двадцать
третьей специальной сессии Генеральной
Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году:
равенство между мужчинами и женщинами,
развитие и мир в XXI веке»

Вопросы прав человека

Меры по ликвидации международного терроризма

Письмо постоянных представителей Чили и Мали при Организации Объединенных Наций от 16 мая 2005 года на имя Генерального секретаря

По поручению наших соответствующих правительств настоящим имеем честь препроводить документ, озаглавленный «Заявление Сантьяго: сотрудничество в интересах демократии», принятый на третьей Конференции министров Сообщества демократий по вопросу о работе Конференции, состоявшейся в Сантьяго, Чили, 28–30 апреля 2005 года (см. приложение).

Будем признательны Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 55, 83, 84, 98, 99, 105 и 148 повестки дня.

(Подпись) Шейк Сиди Диарра
Посол

Постоянный представитель
Республики Мали при
Организации Объединенных Наций

(Подпись) Эральдо Муньос
Посол

Постоянный представитель Чили при
Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму постоянных представителей Чили
и Мали при Организации Объединенных Наций от 16 мая
2005 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на английском языке]

Сообщество демократий

Министерское заявление, Сантьяго, 2005 год

«Сотрудничество в интересах демократии»

30 апреля 2005 года

Мы, участники третьей Конференции Сообщества демократий на уровне министров, которая проходила в Сантьяго, 28–30 апреля 2005 года, принимаем следующее заявление:

Подтверждая исключительную важность соблюдения положений Устава Организации Объединенных Наций, Международного билля о правах человека, а также основополагающих принципов международного права,

вновь обязуемся действовать в соответствии с универсально признанными стандартами в области прав человека с целью укреплять диалог и сотрудничество между государствами, народами и отдельными людьми.

Подтверждая далее наше обязательство осуществлять «Варшавскую декларацию: к Сообществу демократий», которая была принята на первой Конференции на уровне министров 27 июня 2000 года в Варшаве, и осуществлять «Сеульский план действий: усилия в интересах мира и процветания» и «Заявление сообщества демократий по вопросу о терроризме», принятые на второй Конференции на уровне министров, которая проходила в Сеуле 16 ноября 2000 года, мы заявляем следующее:

Мы напоминаем о нашей убежденности в том, что демократия, устойчивое развитие, мир и уважение прав человека и основных свобод являются взаимозависимыми и взаимоукрепляющими элементами. Демократия основывается на свободно выраженной воле людей самим определять свои политическую, экономическую, социальную и культурную системы и на их всестороннем участии во всех аспектах собственной жизни.

Мы вновь заявляем, что образование по вопросам прав человека и демократии имеет исключительно важное значение для участия в демократическом процессе и в демократическом управлении.

В соответствии с Сеульским планом действий мы признаем, что соблюдение прав человека — гражданских, политических, экономических, социальных и культурных, — включая свободу выражения мнения, свободу печати и свободу религии и вероисповедания; доступ к власти и свободное осуществление властных полномочий в соответствии с принципом верховенства права; проведение периодических свободных и справедливых выборов на основе тайного голосования и всеобщего избирательного права под наблюдением независимых

избирательных органов; свобода ассоциации, включая право на создание независимых политических партий; разделение властей, особенно наличие независимой судебной системы; и конституционная подчиненность всех государственных институтов, включая вооруженные силы, сформированным в соответствии с законом гражданским властям являются важнейшими элементами демократии.

Мы также убеждены в том, что демократия не может поддерживаться без строгого соблюдения принципа недискриминации, включая защиту лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и лингвистическим меньшинствам, и коренных народов и без активной деятельности по ликвидации крайней нищеты, недостаточного развития, маргинализации, экономического неравенства и социальной изолированности.

Мы подтверждаем нашу приверженность делу поддержания ценностей терпимости и компромисса, лежащих в основе эффективных демократических систем и укрепления уважения плюрализма, с тем чтобы дать обществу разных стран возможность сохранять поликультурный характер. Мы решительно осуждаем этническую и религиозную ненависть, насилие и другие формы экстремизма.

Мы отмечаем значительное расширение числа демократий за последние полвека и приветствуем прогресс в деле осуществления целей и задач, содержащихся в Варшавской декларации и Сеульском плане действий. Мы убеждены в том, что увеличение числа демократических государств и содействие развитию и укреплению новых демократических государств способствуют построению более безопасного мира, в котором люди, и женщины и мужчины в равной степени, могут жить свободной жизнью в условиях мира, стабильности и благополучия при уважении верховенства права. Стремясь к достижению этой цели, мы подтверждаем нашу приверженность поддержке процессов перехода к демократии, укреплению институтов и демократических процессов на национальном, региональном и международном уровнях и сотрудничеству с кругами, поддерживающими демократию, включая гражданское общество. Демократизация многосторонней системы, в частности Организации Объединенных Наций, является необходимым сопутствующим элементом демократической практики стран. Каждая страна, придерживающаяся принципов демократии, должна стремиться к тому, чтобы в международных вопросах процесс принятия решений был в равной степени открытым, транспарентным, законным и сбалансированно репрезентативным.

В Декларации тысячелетия все государства — члены Организации Объединенных Наций обязались укреплять потенциал для претворения в жизнь принципов и практики демократии. В этой связи мы подчеркиваем, что Организация Объединенных Наций играет центральную роль в деле достижения таких целей, и обязуемся поддерживать и впредь расширение и укрепление ее деятельности по распространению и развитию демократических тенденций во всем мире. С учетом того, что демократическое управление является одним из основных элементов развития, безопасности и прав человека, наши правительства будут принимать активное участие в обсуждении реформы Организации Объединенных Наций, о которой идет речь в недавнем докладе Генерального секретаря «При большей свободе: к развитию, безопасности и правам человека для всех».

Твердо придерживаясь руководящих принципов, изложенных в Варшавской декларации, и стремясь продолжать осуществление Сеульского плана действий, мы в этой связи принимаем настоящее Обязательство, которое представляет собой программу действий Сообщества демократий, сформулированную на основе анализа положения в области демократии во всем мире на заре XXI века, и подтверждаем нашу твердую решимость поощрять и укреплять демократию в своих странах, регионах и во всем мире, в частности через надлежащие международные организации и учреждения.

I. Демократическое управление и гражданское общество

Мы преисполнены решимости содействовать расширению участия динамичного гражданского общества в деятельности на национальном и международном уровне, и мы призываем неправительственные организации, проводящие активную пропагандистскую деятельность, укреплять и развивать демократию и соблюдение прав человека во всем мире. Для этого мы намерены:

1. Поощрять и защищать права человека и основные свободы в целях расширения прав и возможностей играющего исключительно важную роль гражданского общества и ликвидации всех форм дискриминации и нетерпимости.

2. Поощрять культуру терпимости, активно развивая диалог и взаимное уважение, путем разработки просветительских и иных программ, направленных на предотвращение нарушений прав человека, военных преступлений и преступлений против человечности.

3. Сотрудничать и налаживать отношения партнерства с гражданским обществом в деле обеспечения верховенства закона соблюдения прав человека, демократического управления и институционального развития. Содействовать регулярному диалогу между правительственными действующими лицами и гражданским обществом, обеспечивать обмен идеями об укреплении национального демократического развития, эффективной борьбе с коррупцией, поощрении и защите прав человека, поддержке честности и неподкупности правительства и благого управления, борьбе с нищетой, развитию транспарентности и расширению доступа к информации через свободные средства массовой информации, поощрении развития и диалог на международном уровне в поддержку демократии в рамках региональных и международных форумов.

4. Создавать условия для укрепления, демократизации, обновления и модернизации политических партий и других политических организаций для построения демократии, полноправными участниками которой были бы все граждане. Особое внимание будет уделяться проведению свободных и справедливых выборов, включая транспарентное и беспристрастное руководство проведением выборов и создание транспарентной системы их финансирования.

5. Поощрять всестороннее участие женщин на основе равенства во всех сферах жизни общества, включая участие в процессе принятия решений и доступ к властным структурам, в качестве одного из основополагающих элементов поддержки и создания демократической культуры.

6. Подтвердить, что демократия нуждается в активном участии молодежи. Мы выражаем стремление пропагандировать среди молодежи комплекс

демократических ценностей и настоятельно призываем все страны воплощать в жизнь стратегии, политику, программы и конкретные цели, призванные активизировать обучение в интересах демократии, и расширять вклад молодежи во всех сферах жизни общества.

7. Подтвердить, что поощрение и укрепление демократического управления является общей обязанностью всех государственных органов власти, гражданского общества и политических партий.

8. Поддерживать деятельность в рамках Неправительственного процесса Сообщества демократий в качестве важного вклада в диалог между правительством и гражданским обществом и призвать его участников поддерживать осуществление настоящего Министерского обязательства и принимать, в соответствующих случаях, участие в будущих совещаниях Сообщества демократий на уровне министров.

II. Нищета, развитие и демократическое управление

Мы признаем важное значение, придаваемое нашими гражданами задаче улучшения условий жизни. Мы также признаем взаимовыгодные преимущества, создаваемые демократическим процессом, для обеспечения устойчивого экономического роста и искоренения нищеты.

Мы признаем важность прогрессивного осуществления во всех странах экономических, социальных и культурных прав как образующих прочную основу для расширения экономических и политических возможностей, включая неуклонное повышение качества жизни всех граждан.

Мы подтверждаем принципы, изложенные в Монтеррейском консенсусе, — благое управление на национальном и международном уровнях имеет существенно важное значение для устойчивого развития. Продуманная экономическая политика, прочные демократические институты, реагирующие на потребности населения, и усовершенствованные инфраструктуры являются основой для устойчивого экономического роста, ликвидации нищеты и создания рабочих мест. Также существенно важными и взаимоусиливающими условиями являются свобода, мир и безопасность, внутренняя стабильность, уважение прав человека, включая право на развитие, и верховенство закона, равенство мужчин и женщин, проведение рыночной политики и общая приверженность справедливому демократическому обществу.

В этом контексте в качестве основной задачи Сообщества демократий мы определяем укрепление демократического управления как один из важнейших элементов наших усилий по сокращению масштабов нищеты и по содействию экономическому росту и устойчивому развитию человеческого потенциала и в качестве нашей общей задачи достижения роста, искоренения нищеты, уменьшения неравенства и обеспечения устойчивого развития, а также достижения согласованных на международном уровне целей, в том числе тех из них, которые содержатся в Декларации Саммита тысячелетия. Для этого мы намерены:

1. Подчеркивая, что каждая страна несет основную ответственность за собственное экономическое и социальное развитие, а также выделяя роль национальной политики и стратегий в области развития, особо подчеркивать

важность демократических, транспарентных и благоприятных международных экономических условий.

2. Стремиться помогать друг другу в области экономического и социального развития, включая искоренение нищеты, в качестве одного из основных факторов, способствующих поощрению и сохранению демократического развития.

3. Сотрудничать с международными и региональными организациями по вопросам развития и с другими организациями в целях совершенствования процесса разработки и осуществления стратегий в области сокращения нищеты, которые поддерживают укрепление демократических институтов. Страны, поощряющие примат права, включая соблюдение прав человека и благое управление, стремящиеся искоренять коррупцию и осуществляющие деятельность на благо своих народов, располагают возможностями для более эффективного использования помощи в контексте развития и повышения действенности такой помощи.

4. Поддерживать конкретные действия на национальном, региональном и международном уровнях в области финансирования развития в контексте выполнения обязательств Монтеррейского консенсуса, помнить об обязательствах, принятых в целях повышения уровня эффективности официальной помощи в целях развития, способствовать дальнейшему прогрессу в деле достижения цели выделения на такую помощь 0,7 процента от валового национального продукта.

5. Поощрять деятельность по активизации политической поддержки для разработки практического плана по финансированию развития и по содействию развитию. Мы с большим интересом отмечаем «Инициативу по борьбе с голодом и бедностью» и другие инициативы в этой области в качестве новаторских программ по ликвидации разрыва между политическими обязательствами и финансированием развития.

6. Способствовать созданию рабочих мест для борьбы с проблемой нищеты и укреплять демократическое управление и содействовать осуществлению прав трудящихся в рамках Декларации об основополагающих принципах и правах в сфере труда, Международной организации труда (МОТ) и в контексте защиты прав трудящихся за границей.

7. Призывать мужчин и женщин развивать весь свой потенциал ради формирования просвещенной общественности, которая может участвовать в национальном процессе принятия решений путем укрепления служб в области образования и здравоохранения и удовлетворения других основных потребностей посредством прогрессивного осуществления права на образование и права на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и укрепления других основных потребностей.

8. Совместными усилиями добиваться успешного завершения проводимого в Дохе раунда переговоров по вопросам развития, который имеет исключительно важное значение для экономического развития, расширения возможностей и сокращения масштабов нищеты.

9. Разрабатывать программы сотрудничества, которые способствуют соблюдению не только гражданских и политических прав, но и экономических,

социальных и культурных прав, с тем чтобы построить общество, в котором все люди могут в полной мере осуществлять свои права.

10. Поддерживать разработку расширенных и всеобъемлющих ответных мер по борьбе с пандемией ВИЧ/СПИДа, которая является колоссальным тормозом для экономического роста, ослабляет управление и подрывает структуры безопасности, а также сотрудничать в деле изыскания адекватных ресурсов для пресечения распространения ВИЧ/СПИДа.

III. Региональное и межрегиональное сотрудничество в области демократического управления

Руководствуясь задачей обеспечения должного уважения суверенитета и принципа невмешательства во внутренние дела, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций и Варшавской декларации, мы намерены продолжать поощрять межрегиональный и внутрорегиональный демократический процесс и сотрудничество и для этого мы будем:

1. Продолжать предоставлять техническую экспертную помощь и оказывать содействие странам, обращающимся за помощью в целях укрепления демократических институтов.

2. Поощрять диалог между цивилизациями для укрепления культуры мира и уважения расового, религиозного и культурного многообразия.

3. Использовать извлеченные уроки, в том числе и в других регионах, для поощрения новых демократических обществ и оказания им содействия в том, что касается развития прав человека и укрепления их соблюдения, а также основных свобод и принципов демократии наряду с согласованными на региональной основе демократическими хартиями.

4. Поощрять сотрудничество между региональными и глобальными организациями и институтами, в частности, с Организацией Объединенных Наций, в контексте их работы по развитию образования в интересах демократии.

5. Поддерживать деятельность неправительственных и межправительственных организаций по содействию процессу укрепления демократии в мире.

6. Должным образом отмечать достигнутые за 10 лет Международным институтом по оказанию помощи в деле демократизации и проведения выборов (МИДВ) результаты и поощрять его к продолжению деятельности в сотрудничестве с международными и национальными организациями, проводя сравнительный анализ и обмен опытом и специалистами и применяя их результаты в деле укрепления и консолидации демократии.

7. Поддерживать институты, проводящие свою деятельность в рамках международного права, которые оказывают помощь в деле укрепления демократии странам, нуждающимся в опыте, специалистах и ресурсах. Поддерживать создание Будапештского международного центра перехода к демократии. В рамках тесных отношений сотрудничества Центра с существующими институтами мы особо отмечаем его взаимодействие с Сообществом демократий и соответствующими региональными и международными организациями.

IV. Группа по вопросам демократии в рамках Организации Объединенных Наций и других многосторонних форумов в поддержку демократии

Мы намерены укреплять наш процесс неформальных консультаций и координации, когда это возможно, в рамках Организации Объединенных Наций и других международных и региональных организаций по вопросам, связанным с демократией, путем, в частности, создания неофициальных коалиций и групп в поддержку демократии. В этой связи мы будем стремиться:

1. Продолжать созывать неофициальную группу по вопросам демократии в рамках Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Комиссии по правам человека в целях консультирования, координации возможных действий и укрепления сотрудничества для углубления демократического управления, защиты прав человека и поощрения и совершенствования демократической практики.

2. Проводить консультации и оказывать поддержку, когда это возможно, в связи с деятельностью в соответствующих областях в рамках Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Комиссии по правам человека, Экономического и Социального Совета (ЭКОСОС), а также других органов по мере необходимости, с тем чтобы укреплять международные механизмы в поддержку демократии с целью создания Фонда демократизации Организации Объединенных Наций.

3. Проводить на регулярной основе совещания с неправительственными организациями, занимающимися пропагандой и поощрением демократии в рамках Организации Объединенных Наций, для активизации обмена мнениями о наиболее эффективных путях совершенствования, активизации и содействия их деятельности.

4. Seriously рассматривать кандидатуры стран, вносящих эффективный вклад в поощрение и защиту демократии и прав человека во всем мире в рамках органов, которые уделяют особое внимание элементам демократического управления.

5. Должным образом освещать признание деятельности Сообщества демократий, содержащееся в докладе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций «При большей свободе: к развитию, безопасности и правам человека для всех».

6. Поощрять сотрудничество с Международной конференцией стран новой или возрожденной демократии в качестве межправительственного форума для укрепления и консолидации демократического управления в странах новой или возрожденной демократии. Мы приветствуем проведение шестой Международной конференции стран новой или возрожденной демократии в Катаре в 2006 году.

V. Региональные организации, поддерживающие демократию и реагирующие на национальные и транснациональные угрозы и вызовы демократии

Мы полны решимости пропагандировать ряд эффективных, своевременных и оперативных процедур в области регионального сотрудничества для гарантирования поощрения и защиты демократии. Для этого мы намерены:

1. Поощрять обмен опытом между регионами, развивать или укреплять механизмы, предусмотренные в хартиях и процедурах региональных организаций, которые направлены на укрепление демократии, в частности в Межамериканской демократической хартии.

2. Разрабатывать и в полной мере осуществлять региональные документы, призывающие региональных партнеров к укреплению демократических институтов, соблюдению демократических принципов, защите прав человека, поощрению образования по вопросам прав человека и демократии и оказанию помощи в этой области государствам, которые нуждаются в содействии и которые за ним обращаются.

3. Поощрять обмен опытом региональных организаций, в частности в областях, изложенных в Сеульском плане действий, в ответ на угрозы для демократии, в том числе в рамках межамериканской системы защиты прав человека и в контексте Межамериканской демократической хартии.

4. Принимать совместные меры в области сотрудничества для пресечения и предотвращения угрозы для демократии, которую представляет собой свержение избранных конституционным путем правительств.

5. Поддерживать деятельность по совершенствованию управления во всем мире и возрождению примата права и государственных институтов в странах, переживших войну.

6. Решительно осуждать все акты терроризма, независимо от их мотивов, когда бы и кем бы они ни совершались, как одну из самых серьезных угроз миру, демократии и безопасности.

7. Поощрять международное сотрудничество в деле борьбы с терроризмом в соответствии с обязательствами по международному праву, в частности с учетом международных стандартов в области прав человека, беженского и гуманитарного права.

8. Поощрять скорейшее принятие Организацией Объединенных Наций всеобъемлющей конвенции по международному терроризму и призывать страны, которые еще не сделали этого, серьезно рассмотреть вопрос о ратификации международных договоров, направленных на борьбу против терроризма, а также международных конвенций по правам человека и в области международного гуманитарного права.

9. Поддерживать Мадридскую повестку дня в качестве выдающегося вклада в дело поощрения международного сотрудничества в области борьбы с терроризмом.

10. Поощрять деятельность, направленную против транснациональных угроз, как, например, трансграничный и финансируемый государствами терро-

ризм, незаконная эксплуатация природных ресурсов, организованная преступность, морское пиратство, незаконный оборот наркотиков, незаконный оборот оружия, торговля людьми, в частности женщинами и детьми, и «отмывание» денег.

11. Поощрять и поддерживать Организацию Объединенных Наций в контексте осуществления ею программ оказания помощи в проведении выборов, включая деятельность по укреплению национального потенциала, разработку конституций и обмен организационным опытом в интересах стран, находящихся в процессе перехода к демократии.

VI. Последующая деятельность

В целях осуществления вышеупомянутых обязательств и расширения поддержки странами, высокопоставленными представителями международных организаций и гражданским обществом деятельности Сообщества демократий мы придаем особое значение нашей работе в рамках Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и Женеве и создаем следующие рабочие группы:

- Рабочая группа по вопросам демократического управления и гражданского общества;
- Рабочая группа по вопросам нищеты, развития и демократического управления;
- Рабочая группа по вопросам регионального и межрегионального сотрудничества в интересах демократического управления;
- Рабочая группа по вопросам укрепления демократии и реагирования на национальные и транснациональные угрозы демократии.

Председатель каждой группы на регулярной основе будет представлять Группе по созову доклад о достигнутом его группой прогрессе, а также обмениваться информацией с группой в том, что касается решений и действий Группы по созову.

Группа по созову будет распространять и освещать такие доклады среди участников Сообщества демократий, выступая в качестве канала распространения информации и знаний о передовых методах работы в надежде на то, что все страны мира будут стремиться воплощать в жизнь идеалы и принципы, о которых говорится в Варшавской декларации. Твердо сохраняя позицию, разработанную в Сеуле и предусматривающую включение лишь тех стран, в которых применяется конституционная и демократическая практика, мы выражаем готовность поддерживать демократизацию и в других странах и предлагаем поддержку тем, кто желает осуществлять мирный демократический переход.

VII. Обязательства по отдельным регионам

Страны-участники соответствующих региональных групп, собравшиеся на третьей Конференции на уровне министров, приняли следующие обязательства:

Африка

1. Списание долга африканских стран.
2. Укрепление потенциала и активизация деятельности в политической, экономической, социальной, культурной и экологической областях, включая укрепление потенциала Африканского союза, в частности Механизм взаимного контроля африканских стран.
3. Выполнение двусторонними и многосторонними партнерами обязательств по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.
4. Вклад в дело мира и безопасности путем активизации поддержки деятельности по предупреждению конфликтов и кризисов, мер в области управления и в вопросах населенных пунктов в Африке.

Северная и Южная Америка

1. Полномасштабное выполнение всеми американскими государствами Межамериканской демократической хартии. Организация американских государств должна создать механизм для обеспечения ее эффективного осуществления, включая создание базы данных по практической деятельности в области демократии.
2. Поддержка широкого и инклюзивного процесса политического диалога и связанного с проведением выборов переходного процесса в Гаити, нормализации демократической обстановки в Эквадоре и процесса установления демократии и примирения в Колумбии.
3. Сотрудничество с универсальной и региональной системой в области прав человека и содействие присоединению к документам этой системы.
4. Организация обмена опытом с другими региональными организациями, включая Африканский союз (АС), в вопросах укрепления демократии на региональном и межрегиональном уровне через ОАГ.

Азия

1. Содействие консолидации и укреплению демократии. Борьба с коррупцией.
2. Сотрудничество не только с и между другими государствами, но и с организациями гражданского общества для поддержки демократии и развития.
3. Расширение возможностей посредством прямых обменов между странами с уделением особого внимания образованию.

Учитывать при этом исключительно важную роль политического руководства в формировании демократии и реализации потенциала информационно-коммуникационных технологий в деле усиления демократии.

Рабочая группа обязуется принимать эти меры в сотрудничестве с соответствующими существующими институтами.

Европа

1. Поддерживать усилия и инициативы, которые могут способствовать укреплению демократии и развитию гражданского общества в Европе.
2. Подчеркивать роль европейских институтов в деле укрепления демократии на региональном уровне в Европе.
3. Знакомить другие регионы мира с опытом Европы в деле поддержки процесса демократизации для поощрения формирующихся демократий к развитию и укреплению их собственных политических институтов и для оказания им в этой связи поддержки.

Ближний Восток

1. Группа подчеркнула связь между демократизацией и мирным процессом на Ближнем Востоке.
2. Группа подчеркнула необходимость демократического образования в обществе, начиная с семьи. Знания были названы в качестве важного средства распространения демократических ценностей и принципов.
3. Страны, принимающие демократию как их путь управления, должны использовать одни и те же правила применительно как к своим гражданам, так и к гражданам других государств.
4. Группа заявила о своей поддержке Центра демократических преобразований в Венгрии.
5. Группа подтвердила, что ислам ни в коей мере не может рассматриваться как противоречащий демократии и ее ценностям и принципам. Ислам абсолютно не носит дискриминационного характера по отношению к женщинам и их правам.
6. Группа подтвердила необходимость устойчивого диалога с государствами, в которых демократия существует уже давно. Этот диалог будет включать представителей гражданского общества.
7. Политическая воля является важным средством активизации необходимых изменений и проведения требуемых реформ.
8. Следует принять новый закон о семье и ратифицировать его, с тем чтобы создать справедливые по отношению к женщинам и детям условия в регионе.
9. Опыт Йемена, Марокко и Иордании по объединению исламских партий в рамках политического процесса является доказательством успешности привлечения этих политических сил к деятельности в соответствии с конституционными правилами, применяемыми и в отношении других политических сил.
10. Группа подчеркнула обязательство поддерживать отношения конструктивного сотрудничества между правительствами и гражданским обществом.
11. Группа подчеркнула необходимость обеспечения устойчивого сотрудничества с другими региональными группами на основе взаимного понимания.

ния и продолжающегося диалога. Этот диалог не будет ограничиваться правительствами, а будет также включать в себя организации гражданского общества.

12. Йемен предложил принять Межарабскую демократическую хартию.
-